

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 1 0 1 6 6 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 101 665 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 31		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others		
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g				
To (Addressee) Name & Address Yoo Ok-nam Yoo Ok-nam 1402, 213-dong, 145 Janggi-ro, Dalseo-gu, Daegu (Bonri-dong, Cathedral Raemian e-Pyunhansesang)								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 42675				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD
Health food						2		USD12. 24
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1224 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces				
ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 1 0 1 6 6 5 1 P *

item number

FN 156 101 665 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 31		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Yoo Ok-nam Yoo Ok-nam 1402, 213-dong, 145 Janggi-ro, Dalseo-gu, Daegu (Bonri-dong, Cathedral Raemian e-Pyunhansesang)				Postal Code 42675	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12. 24	TEL 010-2538-0058 FAX 010-2538-0058 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1224 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 31
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156101665JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoo Ok-nam Yoo Ok-nam 1402, 213-dong, 145 Janggi-ro, Dalseo-gu, Daegu (Bonri-dong, Cathedral Raemian e-Pyunhansesang) 42675, KOREA TEL 010-2538-0058 FAX 010-2538-0058	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 12	USD 12. 24
総合計 (Total)			2		USD 12. 24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号
(item number) EN 156 101 665 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 31	損害要償額		郵便料金 Postage		諸料金 Other charges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
			To (Addressee) Name & Address Yoo Ok-nam Yoo Ok-nam 1402, 213-dong, 145 Janggi-ro, Dalseo-gu, Daegu (Bonri-dong, Cathedral Raemian e-Pyunhansesang)					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Country KOREA		Postal Code 42675			
TEL +82-70-8028-0952		FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2538-0058
Health food					2		USD12.24	FAX 010-2538-0058
								次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
								☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
								☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1224 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Builing 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		1402, 213-dong, 145 Janggi-ro, Daiseo-gu, Raemian e-Pyuhansesang		Yoo 0k-nam Yoo 0k-nam 1402, 213-dong, 145 Janggi-ro, Daiseo-gu, Raemian e-Pyuhansesang	
依頼主 宛先		内容品詳細 health food		HSコード 原産国 個数 2		正味重量 価格 USD/2.24		振替受領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
						贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈品 ☒ その他 ☐ 返送品 ☐ 郵便 ☐		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
								日本円換算 額合計 (円) 1224	
				No commercial value for customs purpose only.				受付日付印 Date Stamp	

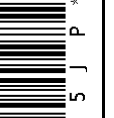
お届け先



受付局控

10年保存

Yoo 0k-nam
Yoo 0k-nam
1402, 213-dong, 145
Janggi-ro, Daiseo-gu,
Raemian e-Pyuhansesang



受付局控

10年保存